

**KOMISSION PÄÄTÖS,**  
**tehty 12 päivänä heinäkuuta 2005,**  
**Bahamalta peräisin olevien kalastustuotteiden tuontia koskevista erityisedellytyksistä**

(tiedoksiannettu numerolla K(2005) 2518)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2005/499/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

on laadittava DF:n komissiolle toimittaman ilmoituksen perusteella.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä koskevista vaatimuksista kalastustuotteiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille 22 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/493/ETY<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 11 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Bahamalla on tehty komission puolesta yhteisöön vietävien kalastustuotteiden tuotanto-, varastointi- ja lähetysolosuhteita koskeva tarkastus.
- (2) Kalastustuotteiden terveystarkastusta ja -valvontaa koskevia Bahaman lainsäädännön vaatimuksia voidaan pitää direktiivissä 91/493/ETY vahvistettuja vaatimuksia vastaavina.
- (3) Erityisesti "Department of Fisheries (DF)" pystyy tehokkaasti tarkastamaan, että voimassa olevia sääntöjä sovelletaan.
- (4) DF on antanut viralliset takeet direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevassa V luvussa vahvistettujen, kalastustuotteiden terveystarkastusta ja -valvontaa koskevien vaatimusten noudattamisesta sekä mainitun direktiivin säännöksiä vastaavien hygieniavaatimusten noudattamisesta.
- (5) On aiheellista vahvistaa Bahamalta yhteisöön tuotavia kalastustuotteita koskevat yksityiskohtaiset säännökset direktiivin 91/493/ETY mukaisesti.
- (6) On myös tarpeen laatia luettelo hyväksytyistä laitoksista, tehdasaluksista tai kylmävarastoista sekä pakastusaluksista, jotka on varustettu tietyillä aluksilla käsiteltäviä kalastustuotteita koskevien hygieniasääntöjen vähimmäisvaatimuksista direktiivin 91/493/ETY 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan i alakohdan mukaisesti 16 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/48/ETY<sup>(2)</sup> vaatimusten mukaisesti. Nämä luettelot

(7) Tarvittavan siirtymäajan varmistamiseksi on aiheellista, että tätä päätöstä ryhdytään soveltamaan 45 päivän kuluessa sen julkaisemisesta.

(8) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat elintarvikketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

"Department of Fisheries (DF)" on Bahaman toimivaltainen viranomainen, joka tarkastaa ja todistaa, että kalastustuotteet täyttävät direktiivin 91/493/ETY vaatimukset.

*2 artikla*

Bahamalta yhteisöön tuotavien kalastustuotteiden on täytettävä 3, 4 ja 5 artiklan mukaiset vaatimukset.

*3 artikla*

1. Jokaiseen lähetykseen on kuuluttava numeroitu, asianmukaisesti täytetty, päivätty ja allekirjoitettu, yhdelle liuskalle laadittu alkuperäinen terveystodistus, jonka malli on esitetty liitteessä I.

2. Terveystodistus on laadittava vähintään yhdellä sen jäsenvaltion virallisista kielistä, jossa valvonta tapahtuu.

3. Terveystodistuksessa on oltava DF:n edustajan nimi, virka-asema ja allekirjoitus sekä sen virallinen leima, ja ne on merkitävä todistukseen tehtyjen hyväksymismerkintöjen väristä poikkeavalla värillä.

*4 artikla*

Kalastustuotteiden on oltava lähtöisin liitteessä II olevassa luettelossa mainitusta hyväksytyistä laitoksesta, tehdasaluksesta, kylmävarastosta tai pakastusaluksesta.

<sup>(1)</sup> EYVL L 268, 24.9.1991, s. 15. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> EYVL L 187, 7.7.1992, s. 41.

*5 artikla*

Jokaiseen pakkaukseen on merkittävä lähtemättömästi ilmaisu "BAHAMA" ja alkuperälaitoksen, -tehdasaluksen, -kylmävaraston tai -pakastusaluksen hyväksyntä- tai rekisterinumero; näitä merkintöjä ei kuitenkaan tarvitse tehdä säilykkeiden valmistukseen tarkoitettujen, jäädytettyjen irtotavarana olevien kalastustuotteiden pakkauksiin.

*6 artikla*

Tätä päätöstä sovelletaan 28 päivästä elokuuta 2005.

*7 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 12 päivänä heinäkuuta 2005.

*Komission puolesta*

Markos KYPRIANOU

*Komission jäsen*

## LIITE I

## TERVEYSTODISTUS

**Euroopan yhteisöön tarkoitetuille, Bahamalta peräisin oleville kalastustuotteille lukuun ottamatta missä tahansa muodossa olevia simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita**

Viitenumero: .....

Lähettilämaa: BAHAMA

Toimivaltainen viranomainen: Department of Fisheries (DF)

### I Kalastustuotteiden tunnistetiedot

- Kalastustuotteiden/vesiviljelytuotteiden<sup>(1)</sup> kuvaus: .....
- Laji (tieteellinen nimi): .....
- Tuotteen esittämismuoto ja käsittelytapa<sup>(2)</sup>: .....
- (Mahdollinen) koodinumero: .....
- Pakkaustapa: .....
- Pakkausyksikköjen lukumäärä: .....
- Nettopaino: .....
- Vaadittava varastointi- ja kuljetuslämpötila: .....

### II Tuotteiden alkuperä

DF:n Euroopan yhteisöön suuntautuvaa vientiä varten hyväksymän yhden tai useamman laitoksen, tehdasaluksen tai kylmävaraston tai tähän tarkoitukseen rekisteröimän pakastusaluksen nimet ja viralliset hyväksyntänumerot: .....

.....

### III Kalastustuotteiden määräpaikka

Tuotteet lähetetään

mistä: .....  
(lähetspaikka)

minne: .....  
(määrämaa ja -paikka)

<sup>(1)</sup> Tarpeeton viivataan yli.

<sup>(2)</sup> Eläviä, jäädytettyjä, jäädetyttäjä, suolattuja, savustettuja, säilöttyjä tms.

seuraavalla kulkuneuvolla: .....

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

Vastaanottajan nimi ja määräraikan osoite: .....

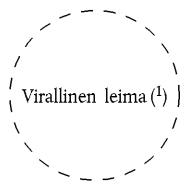
#### IV Terveyttä koskeva vakuutus

— Allekirjoittanut virallinen tarkastaja todistaa, että edellä tarkoitettujen kalastustuotteiden

- 1) on pyydetty ja käsitelty aluksissa direktiivissä 92/48/ETY vahvistettujen hygieniasääntöjen mukaisesti;
- 2) on purettu aluksesta, käsitelty ja tarvittaessa pakattu, valmistettu, jalostettu, jäädytetty, sulatettu ja varastoitu hygieenisesti noudattaen direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan II, III ja IV luvun vaatimuksia;
- 3) on tarkastettu direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan V luvun mukaisesti;
- 4) on pakattu, merkitty, varastoitu ja kuljetettu direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan VI, VII ja VIII luvun mukaisesti;
- 5) eivät ole lähtöisin myrkyllisistä tai biotoksiineja sisältävistä lajeista;
- 6) täyttävät tietyille kalastustuotteille direktiivissä 91/493/ETY ja sen täytäntöönpanoa koskevissa päätöksissä vahvistetut vaatimukset, jotka koskevat aistinvaraisia ominaisuuksia, loisia sekä kemiallisia ja mikrobiologisia ominaisuuksia.

— Allekirjoittanut virallinen tarkastaja vakuuttaa tuntevansa direktiivien 91/493/ETY ja 92/48/ETY sekä päätöksen 2005/499/EY säännökset.

Tehty ..... , .....  
(paikka) (päiväys)



Virallisen tarkastajan allekirjoitus<sup>(1)</sup>  
(Allekirjoittajan nimi seuraavaksi ja virka-asema)

<sup>(1)</sup> Leima ja allekirjoitus on merkittävä eri värillä kuin todistuksen muut tiedot.

## LIITE II

## LUETTELO LAITOKSISTA JA ALUKSISTA

Hyväksyntänumero	Nimi	Kaupunki/Alue	Hyväksynnän päättämispäivä	Luokka
01	Tropic Seafood Ltd	New Providence		PP
04	Marsh Harbour Exporters & Importers Ltd	Abaco		PP
08	Ronald's Seafood Ltd	Eleuthera		PP
16	Performance Fisheries Ltd	Long Island		PP
22	Paradise Fisheries Ltd	New Providence		PP
29	Seafarmer (David Kreiser)	New Providence		FV
64	Heritage Seafood Ltd	New Providence		PP
68	Hurricane Shawn (Hurricane Seafoods)	New Providence		FV
69	Typhoon Kyle (Hurricane Seafoods)	New Providence		FV
70	Painful Pleasure (Hurricane Seafoods)	New Providence		FV
71	Turn Me Loose (Hurricane Seafoods)	New Providence		FV
90	G & L Seafoods	Grand Bahama		PP

Luokka:

FV Tehdasalus (Factory vessel)

PP Jalostamo (Processing Plant).